



**DZIENNIK URZĘDOWY**  
**WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ**  
**W BIAŁYMSTOKU**

**Białystok, dn. 17 czerwca 1963 r.**

**Nr 9**

**Poz. 68—77**

**T R E S C**

<b>Przepisy obowiązujące</b>	<b>Fubiakcje</b>
<p>Poz. 66 — Uchwała Nr 10/71 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 21 marca 1963 roku w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rajgrodu, powiatu grajewskiego.</p> <p>69 — Uchwała nr 10/72 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 21 marca 1963 roku w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Szczuczyna, powiatu grajewskiego.</p> <p>70 — Uchwała nr 14/95 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 19 kwietnia 1963 roku w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały nr 51/301 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 23 listopada 1962 roku, dotyczącej zakresu stosowania ulg i zwolnień od opłat na przewóz osób na liniach miejskiej komunikacji autobusowej w Białymstoku.</p> <p>71 — Uchwała nr 9/53/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach z dnia 11 kwietnia 1963 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego wsi Raczki gromady Raczki, powiatu suwalskiego.</p> <p>72 — Uchwała nr 10/55/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach z dnia 25 kwietnia 1963 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego wsi Smolniki, gromady Smolniki, powiatu suwalskiego.</p>	<p>73 — Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 18 stycznia 1963 roku w sprawie zatwierdzenia statutu Powiatowego Związku Spółek Wodnych w Sokółce.</p> <p>74 — Ogłoszenie Rejonowego Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie zatwierdzenia statutu Spółki Wodnej pod nazwą „Supraślanka” we wsi Jurówce, gromady Wasilków, pow. białostockiego.</p> <p>75 — Ogłoszenie nr G/23/63 Białostockich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Białymstoku z dnia 30 maja 1963 roku w sprawie rocznego uproszczonego sprawozdania finansowego za rok 1962.</p> <p>76 — Ogłoszenie nr GK/72/63 Białostockiego Przedsiębiorstwa Zakładów Gastronomicznych z dnia 31 maja 1963 roku w sprawie sprawozdania finansowego za rok 1962.</p> <p>77 — Orzeczenie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 28 maja 1963 roku w sprawie uznania obory za zarodową w Państwowym Technikum Rolniczym w Olecku.</p>

Poz. 68

**UCHWAŁA Nr 10/71**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku**

z dnia 21 marca 1963 roku

**w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rajgrodu.**

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się opracowany w 1962 roku przez Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury ogólny plan zagospodarowania przestrzennego miasta Rajgrodu, przedstawiony na plan-szy podstawowej pt. „Rajgród — plan perspektywiczny zagospodarowania przestrzennego skala 1:5000” stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

§ 3.

Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej prześle uchwałę niniejszą do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Rajgródzie w celu jej ogłoszenia w lokalu Prezydium (na ta-

blicy ogłoszeń), ponadto prześle ogłoszenie do „Gazety Białostockiej” o podjęciu niniejszej uchwały.

W ogłoszeniach należy podać organ, który będzie udostępniał zainteresowanym przeglądanie planu zatwierdzonego niniejszą uchwałą oraz udzielał odpowiednich informacji.

§ 4.

Ogólny plan zagospodarowania przestrzennego miasta Rajgrodu, obowiązuje z dniem ogłoszenia uchwały o jego zatwierdzeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium  
Jerzy Koszel

Przewodniczący Prezydium  
Stefan Żmijko

Poz. 69

**UCHWAŁA Nr 10/72**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku**

z dnia 21 marca 1963 roku

**w sprawie zatwierdzenia ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Szczuczyna.**

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwala, co następuje.



## § 1.

Zatwierdza się opracowany w 1962 roku przez Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury ogólny plan zagospodarowania przestrzennego miasta Szczuczyna, przedstawiony na plan-szy podstawowej pt. „Szczuczyn — plan perspektywiczny zagospodarowania przestrzennego skala 1:5000” stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

## § 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

## § 3.

Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej prześle uchwałę niniejszą do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczuczynie, celem jej ogłoszenia (na tablicy ogłoszeń) w lokalu Prezydium, ponadto prześle ogłoszenie do „Gazety Białostockiej” o podjęciu niniejszej uchwały. W ogłoszeniach należy podać organ, który będzie udostępniał zainteresowanym przeglądanie planu zatwierdzonego niniejszą uchwałą, oraz udzielał odpowiednich informacji.

## § 4.

Ogólny plan zagospodarowania przestrzennego miasta Szczuczyna obowiązuje z dniem ogłoszenia uchwały o jego zatwierdzeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium  
Jerzy Koszeł

Przewodniczący Prezydium  
Stefan Żmijko

Poz. 70

## UCHWAŁA Nr 14/95

## Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku

z dnia 19 kwietnia 1963 roku

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały Nr 51/301 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej z dnia 23 listopada 1962 roku, dotyczącej zakresu stosowania ulg i zwolnień od opłat za przewóz osób na liniach miejskiej komunikacji autobusowej w mieście Białymstoku.

Na podstawie § 2 uchwały Nr 11/73 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 31 stycznia 1963 roku w sprawie zatwierdzenia zakresu stosowania ulg i zwolnień od opłat za przewóz osób na liniach komunikacji autobusowej w m. Białymstoku — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej podaje w załączeniu jednolity tekst uchwały Nr 51/301 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej z dnia 23 listopada 1962 roku w przedmiotowej sprawie z uwzględnieniem zmian, wynikających z uchwały Nr 11/73 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 31 stycznia 1963 roku.

Jednolity tekst nie obejmuje § 4 uchwały Nr 51/301 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej z dnia 23 listopada 1962 roku w brzmieniu: „uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1963 roku, pod warunkiem, że zostanie zatwierdzona przez Miejską Radę Narodową odrębną uchwałą”.

Tekst uchwały Nr 51/301 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, podanej w załączniku, został zatwierdzony uchwałą Nr 11/73 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 31 stycznia 1963 roku.

Sekretarz Prezydium  
Michał Marczuk

Przewodniczący Prezydium  
Jerzy Krochmalcki

Załącznik do uchwały Nr 14/95  
Prezydium Miejskiej Rady  
Narodowej z dnia 19. IV. 1963 r.

## UCHWAŁA Nr 51/301

## Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku

z dnia 23 listopada 1962 roku

w sprawie zakresu stosowania ulg i zwolnień od opłat za przewóz osób na liniach miejskiej komunikacji autobusowej w mieście Białymstoku.

Na podstawie § 2 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Ministrów z dnia 5 marca 1956 roku w sprawie wytycznych do ustalania stawek taryfowych w zakresie przewozów środkami komunikacji miejskiej (Mon. Pol. Nr 18, poz. 114) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej uchwała, co następuje:

## § 1.

1. Prawo do przejazdu za opłatą ulgową na liniach normalnych miejskiej komunikacji autobusowej przysługuje wyłącznie w porze dziennej od godziny 5-ej do godziny 23-ej następującym osobom:

- szeregowcom i podoficerom w służbie czynnej,
- dzieciom w wieku od 3 do 7,
- studentom szkół wyższych na studiach stacjonarnych,
- osobom pobierającym rentę starczą, inwalidzką lub rodzinną, jeżeli nie pozostają w stosunku najmu pracy,
- weteranom ruchu robotniczego,
- wycieczkom szkolnym niezależnie od siedziby szkoły, liczącym co najmniej 10 osób i posiadającym przewodnika.

2. Dokumentem, uprawniającym do korzystania ze zniżki jest:

- dla studentów szkół wyższych — legitymacja studencka,
- dla rencistów i weteranów ruchu robotniczego zamieszkujących na terenie m. Białegostoku — legitymacja wydana przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne,
- dla podoficerów w służbie czynnej — książeczka wojskowa.

## § 2.

1. Prawo do nabycia kart miesięcznych na liniach normalnych, najkrótszą trasą między miejscem zamieszkania i miejscem pracy (szkoły) i z powrotem bez względu na konieczną ilość przesiadania, w ilości 52 przejazdów miesięcznie, przysługuje:

- pracownikom instytucji i przedsiębiorstw uspołecznionych, których regulaminowy rozkład zajęć nie wymaga zatrudnienia w niedzielę i święta,
- uczniom państwowych i spółdzielczych szkół podstawowych, średnich, zawodowych i ogólnokształcących oraz uczniom rzemiosła.

2. Prawo do nabycia kart miesięcznych pracowniczych uprawniających do przejazdów ulgowych na liniach normalnych najkrótszą trasą między miejscem zamieszkania i miejscem pracy (szkoły) i z powrotem w ilości 60 przejazdów miesięcznie, bez względu na konieczną ilość przesiadań przysługuje pracownikom instytucji i przedsiębiorstw uspołecznionych zatrudnionych przy pracach o ruchu ciągłym, którzy nie mają dnia wolnego w niedzielę lecz w innym dniu w tygodniu oraz uczniom wymienionym w pkt. 1 lit. b których rozkład zajęć tego wymaga.

3. Prawo do korzystania przejazdów, o których mowa w pkt. 1 i 2 mają osoby, których miejsce pracy (nauki) oddalone jest od miejsca zamieszkania przynajmniej 1,5 kilometra i jeśli miejsca te są połączone linią komunikacyjną.

4. Prawo do przejazdu za opłatą ulgową na liniach normalnych najkrótszą trasą między miejscem zamieszkania i miejscem pracy (szkoły) i z powrotem w ilości odpowiednio 104 lub 120 przejazdów miesięcznie bez względu na



konieczną ilość przesiadań — przysługuje pracownikom instytucji i przedsiębiorstw oraz uczniom wymienionych w pkt. 1 lit. b, których rozkład zajęć wymaga dwukrotnego dojazdu do danego miejsca pracy (szkoły). Przepis pkt. 3 stosuje się odpowiednio.

## § 3.

1. Prawo do bezpłatnych przejazdów na wszystkich liniach komunikacji miejskiej posiadają:

- a) Posłowie na Sejm,
- b) Radni Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku,
- c) Umundurowani funkcjonariusze MO i WSW patrole garnizonowe,
- d) Dzieci do lat 3-ich,
- e) ociemniaли i towarzyszący im przewodnicy,
- f) kategoria osób, którym przyznała te uprawnienia Miejska Rada Narodowa w drodze odrębnej uchwały,
- g) pracownicy miejskich przedsiębiorstw komunikacyjnych i członkowie ich rodzin stosownie do postanowień układu zbiorowego,
- h) członkowie Komisji Miejskiej Rady Narodowej nie będący radnymi,
- i) inspektorzy gospodarki samochodowej i kontroli ruchu drogowego.

2. Osoby, wymienione w pkt. 1 lit. a i b, korzystają z bezpłatnego przejazdu po okazaniu legitymacji, stwierdzającej ich mandat, wymienione w pkt. 1 lit. f, g, i h po okazaniu biletu wolnej jazdy, wydanej przez przedsiębiorstwo komunikacyjne, zaś wymienione w pkt. 1 lit. i po okazaniu legitymacji, stwierdzającej uprawnienie do inspekcji gospodarki samochodowej i kontroli ruchu drogowego, wydanej przez Ministerstwo Komunikacji.

Sekretarz Prezydium  
Michał Marczyk

Przewodniczący Prezydium  
Jerzy Krochmalski

Poz. 71

## UCHWAŁA Nr 9/53/63

## Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach

z dnia 11 kwietnia 1963 roku

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego wsi Raczki, gromady Raczki, pow. suwalskiego.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach, na podstawie art. 23 ust. 1 Ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 97), po zapoznaniu się z projektem planu ogólnego wsi Raczki, opracowanym przez Powiatowy Zespół Urbanistyczny przy Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury, postanawia zatwierdzić plan ogólny wsi Raczki, gromady Raczki, pow. suwalskiego.

Sekretarz Prezydium  
Jan Wysocki

Przewodniczący Prezydium  
Piotr Chuchnowski

Poz. 72

## UCHWAŁA Nr 10/55/63

## Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach

z dnia 25 kwietnia 1963 roku

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego wsi Smolniki, gromady Smolniki, pow. suwalskiego

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Suwałkach, na podstawie art. 23 ust. 1 Ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 97), po zapoznaniu się z projektem planu ogólnego wsi Smol-

niki, opracowanym przez Wojewódzką Pracownię Urbanistyczną przy Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury w Białymstoku, postanawia zatwierdzić plan ogólny wsi Smolniki, pow. suwalskiego.

Sekretarz Prezydium  
Jan Wysocki

Przewodniczący Prezydium  
Piotr Chuchnowski

Poz. 73

## OGŁOSZENIE

## Wydziału Gospodarki Wodnej

## Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku

z dnia 18 stycznia 1963 roku

w sprawie zatwierdzenia statutu Powiatowego Związku Spółek Wodnych w Sokółce.

Podaje się do publicznej wiadomości, że Wydział Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, mając na względzie przepis art. 132 ust. 4 i art. 172 nowej ustawy wodnej z dnia 30 maja 1962 roku (Dz. U. Nr 34, poz. 158), na podstawie art. 184 pkt. 2 oraz art. 222 ust. 4 i 5 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 roku (Dz. U. Nr 62, poz. 574 z 1928 roku) zatwierdził w dniu 18 stycznia 1963 roku za Nr GW. I-4/77/63 Statut Powiatowego Związku Spółek Wodnych w Sokółce o treści niżej podanej.

Kierownik Wydziału  
inż. Jan Pawluczky

## STATUT

## Powiatowego Związku Spółek Wodnych w Sokółce

## Rozdział I

Nazwa i siedziba związku oraz teren działalności.

## § 1.

Powiatowy Związek Spółek Wodnych z siedzibą w Sokółce zwany w dalszej treści niniejszego statutu „Związkiem”, jest dobrowolnym zrzeszeniem spółek wodnych działających na terenie powiatu na podstawie ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 roku (Dz. U. Nr 62, poz. 574 z 1928 roku) wchodzących w skład Powiatowego Związku jako członkowie.

## § 2.

Związek jest spółką zarejestrowaną w Księdze Wodnej i posiada osobowość prawną.

## § 3.

Siedzibą związku jest miasto Sokółka, a terenem jego działalności jest obszar powiatu sokólskiego.

## § 4.

Związek obejmuje spółki wodne istniejące na terenie powiatu, zarejestrowane w powiatowej księdze wodnej.

## Rozdział II

Cel Związku i środki działania.

## § 5.

Celem związku jest wykonywanie zadań z zakresu gospodarki wodnej, unormowanych przepisami ustawy wodnej poprzez:



1. obronę interesów zrzeszonych w nim członków,
2. występowanie do władz państwowych o kredyty na roboty melioracyjne,
3. podnoszenie poziomu działalności członków i umacnianie praworządnej gospodarki,
4. propagowanie zagadnień z zakresu melioracji wodnych dla potrzeb rolnictwa,
5. organizację i prowadzenie robót związanych z konserwacją urządzeń wodno-melioracyjnych,
6. organizację i prowadzenie konserwacji oraz eksploatacji stacji pomp i obwałowań,
7. organizację i prowadzenie na koszt i zlecenie państwowych organów konserwacji cieków podstawowych,
8. podnoszenie jakości wykonywanych konserwacji i urządzeń melioracyjnych oraz obniżanie kosztów poprzez mechanizację robót,
9. obsługę finansową i księgową poszczególnych spółek wodnych na terenie powiatu będących członkami związku a w szczególności:
  - a) sporządzanie bilansów rocznych i sprawozdań finansowych spółek wodnych, wchodzących w skład związku,
  - b) sprawdzanie pod względem rachunkowym budżetu i repartycji spółek wodnych,
  - c) wysyłanie nakazów płatniczych oraz czuwanie nad realizacją terminowych wpłat datków udziałowych na rzecz spółek wodnych,
  - d) wdrażanie postępowania egzekucyjnego przeciwko zalegającym w płaceniu należności datków udziałowych,
  - e) dokonywanie wypłat należności z uchwalonych i zatwierdzonych budżetów spółek wodnych zgodnie z obowiązującymi przepisami finansowymi.
10. opiekę nad miodzieżą pochodzącą z rodzin rolniczych zrzeszonych w spółkach wodnych, będących członkami związku, a pobierających nauki w zakresie wodnych melioracji.
11. inicjowanie, zakładanie na terenie powiatu nowych spółek wodnych,
12. prowadzenie spraw spornych (sądowych) spółek wodnych.

## § 6.

Związek ma prawo posiadać majątek. Związek może zawierać umowy w zakresie swej działalności i zaciągać zobowiązania, za które odpowiada własnym majątkiem oraz pozywać i być pozywanym.

## § 7.

Na środki finansowe związku składają się:

- a) składki członkowskie,
- b) dotacje państwowe,
- c) inne wpływy.

## § 8.

Środki finansowe związku służą do pokrywania kosztów prowadzenia biura związku, oraz innych wydatków związanych z działalnością związku.

## § 9.

W miarę potrzeb i możliwości, walne zgromadzenie może postanowić tworzenie specjalnych funduszy związku.

## § 10.

W wypadku likwidacji lub rozwiązania związku, majątek jego ulega podziałowi pomiędzy członków związku proporcjonalnie do wysokości wnoszonych składek członkowskich.

## § 11.

Walne zgromadzenie podejmuje uchwałę o rozwiązaniu związku i może uchwalić inny tryb podziału majątku, jak w § 10.

## § 12.

Okresem obrachunkowym związku jest rok kalendarzowy.

## Rozdział III

Sposób wstępowania i występowania członków oraz ich prawa i obowiązki.

## § 13.

1. Członkiem związku może być tylko spółka wodna, zarejestrowana do księgi wodnej powiatu sokólskiego.

2. Członkostwo nabywa się przez złożenie deklaracji o przystąpieniu do związku.

3. Deklarację na członków PZSW składa zarząd spółki wodnej na podstawie uchwały walnego zgromadzenia spółki wodnej, wchodzącej do PZSW w charakterze członka.

Wyłączenie członków ze związku może nastąpić w myśl art. 162 ustawy wodnej w wypadku:

- a) naruszenia i nie przestrzegania postanowień niniejszego statutu,
- b) rozwiązania spółki wodnej,
- c) zgłoszenia przez zarząd spółki wodnej wniosku zgodnie z uchwałą walnego zgromadzenia członków spółki wodnej w przedmiocie wystąpienia z Powiatowego Związku Spółek Wodnych.

## § 15.

Członkowie związku mają prawo:

- a) korzystać z obsługi finansowo-księgowej związku,
- b) brać udział w zarządzaniu związkiem poprzez przewodniczących zarządów spółek wodnych w ramach postanowień niniejszego statutu.

## § 16.

Członkowie związku mają obowiązek:

- a) uiszczać udziały na rzecz związku w wysokości ustalonej przez walne zgromadzenie członków związku,
- b) przedkładać związkowi dokumenty uzasadniające wypłaty na roboty konserwacyjne wykonane dla spółek wodnych (zlecenia robocze, protokoły odbioru robót, listy płacy i rachunki),
- c) podporządkować się uchwałom walnego zgromadzenia związku,
- d) w razie wyboru członka do zarządu, lub komisji rewizyjnej związku obowiązany jest on pełnić poruczone obowiązki bez żądania za to wynagrodzenia z wyjątkiem poniesionych wydatków za stratę czasu.

## Rozdział IV

Organa związku, sposób ich tworzenia i uzupełnienia oraz zakres ich kompetencji.

## ORGANA ZWIĄZKU.

## § 17.

Organami związku są:

1. Walne zgromadzenie przewodniczących poszczególnych spółek wodnych wchodzących do związku w charakterze członków — jako organ stanowiący.
2. Zarząd związku — jako organ wykonawczy.
3. Komisja rewizyjna — jako organ powołany do kontroli związku.

## A. WALNE ZGROMADZENIE.

## § 18.

Walne zgromadzenie związku tworzą wszyscy przewodniczący spółek wodnych, wchodzących do związku jako członkowie.



## § 19.

Walne zgromadzenie jest najwyższym organem związku i podejmuje uchwały dotyczące.

- a) ustalania programu i kierunku działalności związku oraz spółek wodnych wchodzących w skład związku,
- b) rozwiązania i likwidacji związku,
- c) uchwalania statutu związku i przeprowadzenia w nim zmian,
- d) wyboru członków do organu związku,
- e) ustalania na rzecz związku wysokości udziału od przypadających sum budżetowych spółek wodnych,
- f) zatwierdzania sprawozdań finansowych związku i spółek wodnych,
- g) ustalania etatów i wysokości wynagrodzeń pracownikom biura związku,
- h) ustalania wysokości należności dla członków zarządu i komisji rewizyjnej,
- i) różnych spraw wynikających z ustawy wodnej i wytycznych władzy nadzorczej.

Walne zgromadzenie członków winno być zwoływane przynajmniej raz do roku.

## § 20.

W razie niemożności brania udziału w walnym zgromadzeniu przez przewodniczącego spółki, udział w takim zgromadzeniu przysługuje członkowi zarządu tejże spółki.

## § 21.

1. Walne zgromadzenie związku może być zwyczajne i nadzwyczajne.

2. Zwyczajne zgromadzenie członków zwołuje zarząd związku.

3. Nadzwyczajne walne zgromadzenie zwołuje zarząd związku na:

- a) pisemne żądanie 1/3 liczby członków związku,
- b) pisemne żądanie władzy nadzorczej administracji państwowej,
- c) w miarę potrzeby — z własnej inicjatywy.

## § 22.

Każdemu członkowi związku na posiedzeniach przysługują tylko jeden głos.

Uchwały walnego zgromadzenia związku zapadają zwykłą większością głosów przy obecności przynajmniej połowy członków.

W razie nie zebrania się dostatecznej ilości członków dla prawomocności uchwał zgromadzenia, zostanie zwołane drugie walne zgromadzenie związku z tym samym porządkiem obrad w terminie 14 dni po upływie pierwotnie wyznaczonego terminu.

Uchwały walnego zgromadzenia zwołanego w drugim terminie są prawomocne w obecności przynajmniej 1/3 ilości członków związku.

## § 23.

Uchwały walnego zgromadzenia nie mogą być sprzeczne z postanowieniami ustawy wodnej lub statutu spółek wodnych, ani też ograniczyć samodzielności spółek wodnych.

## § 24.

W walnym zgromadzeniu związku mogą brać udział z głosem doradczym przedstawiciele władz państwowych, organizacji społecznych i gospodarczych.

## § 25.

Do powzięcia uchwały o zmianie statutu i rozwiązaniu związku potrzeba jest większość 2/3 członków walnego zgromadzenia.

## § 26.

Protokoły z obrad walnego zgromadzenia podpisuje przewodniczący zarządu związku i protokółant. Protokoły z obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobnej księgi protokołów.

## B. ZARZĄD ZWIĄZKU.

## § 27.

1. Zarząd związku składa się z przewodniczącego i czterech członków.

2. Członków zarządu wybiera walne zgromadzenie na okres trzech lat. Do zarządu może być wybrany każdy członek związku (przewodniczący spółki wodnej).

3. Wyboru przewodniczącego związku jak i członków zarządu dokonuje się oddzielnie. Przewodniczącym zostaje ten spośród przynajmniej dwóch kandydatów, który otrzymuje największą ilość głosów. Przy wyborze pozostałych członków zarządu winna być przynajmniej podwójna ilość kandydatów. Jeden z nowowybranych członków pozostaje kierownikiem biura zarządu związku.

## § 28.

O jawności lub tajności głosowania przy wyborze członków zarządu decyduje walne zgromadzenie większością głosów.

## § 29.

Pracą zarządu kieruje przewodniczący przy pomocy czterech członków zarządu związku.

## § 30.

Do zakresu działania zarządu należy:

1. Wykonywanie uchwał walnego zgromadzenia,
2. Angażowanie i zwalnianie pracowników biura związku w ramach uchwalonych przez walne zgromadzenie etatów,
3. Koordynacja i nadzór nad pracami związku,
4. Przygotowanie wniosków na walne zgromadzenie,
5. Przedkładanie sprawozdań z działalności związku na walnym zgromadzeniu i władzy nadzorczej,
6. Zwoływanie walnego zgromadzenia członków związku,
7. Nadzór nad czynnościami pracowników związku.

## § 31.

Posiedzenia zarządu odbywać się będą przynajmniej raz na kwartał. Podejmowane uchwały zarządu zapadają większością głosów. W razie równej ilości, decyduje głos przewodniczącego.

## § 32.

1. Organem pracy zarządu związku jest jego biuro.
2. Regulamin pracy biura ustala zarząd związku w oparciu o postanowienia niniejszego statutu i wytyczne walnego zgromadzenia.

## C. KOMISJA REWIZYJNA.

## § 33.

Do kontrolowania działalności zarządu związku oraz jego biura, a w szczególności badania ksiąg, rachunków, sprawozdań kasy i zamknięć rocznych, powołana jest Komisja Rewizyjna.

## § 34.

Komisja Rewizyjna składa się z trzech członków, wybranych większością głosów przez walne zgromadzenie na okres trzech lat. Członkowie komisji spośród siebie wybierają przewodniczącego komisji.

## § 35.

Komisja Rewizyjna dokonuje dwa razy do roku kontroli z działalności zarządu oraz jego biura, przedkładając z dokonanej kontroli sprawozdanie na rocznym zgromadzeniu członków związku. O spostrzeżonych w czasie kontroli nadużyciach, komisja niezwłocznie powiadamia przewodniczącego zarządu i władzę nadzorczą związku.



## § 36.

Komisja Rewizyjna w wyniku przeprowadzonej kontroli, sporządza pisemny protokół ze swych czynności z postanowieniem w nim swoich wniosków i za pośrednictwem zarządu, przedstawia w jednym egzemplarzu protokół władzy nadzorczej związku.

## Rozdział V

## § 37.

Reprezentowanie związku na zewnątrz.

1. Związek reprezentuje na zewnątrz przewodniczący względnie członek zarządu.

2. Dowodem legitymującym przewodniczącego lub członka zarządu jest zaświadczenie, wydane przez władzę nadzorczą związku.

3. Kierownik biura zarządu podpisuje korespondencję w sprawach mniejszej wagi, zaś korespondencję o zasadniczym znaczeniu i mającą charakter zobowiązań zarządu, podpisuje przewodniczący zarządu względnie jego zastępca (członek zarządu).

4. Zarząd związku prowadzi księgę protokółów z posiedzeń, uchwał walnego zgromadzenia i osobną księgę protokółów z posiedzeń i uchwał zarządu.

## Rozdział VI

## § 38.

1. Spory w sprawach związku mogą być rozstrzygane przez sąd polubowny na podstawie zawartej i podpisanej przez strony umowy zapisu na sąd polubowny; dopóki strony obowiązują umowa nie można żądać rozpoznania sporu przez sąd powszechny.

2. Umowa o oddanie sporu pod rozstrzygnięcie sądu polubownego, winna być sporządzona na piśmie oraz określać dokładnie przedmiot sporu bądź stosunek prawny, z którego spór wynika albo może wyniknąć.

## § 39.

Sąd polubowny składa się z przewodniczącego i dwóch członków jako sędziów. Każda ze stron wyznacza swego sędziego, sędziowie zaś wybierają przewodniczącego sądu polubownego (superarbitra); w razie braku jednomyślnej zgody stron, przewodniczącego wyznacza władza nadzorcza.

## § 40.

Postępowanie przed sądem polubownym opiera się na przepisach o postępowaniu cywilnym.

## § 41.

Wyrok ma moc prawną na równi z wyrokiem sądu powszechnego.

## § 42.

Protokoły z obrad sądu polubownego i jego wyroki są zapisywane w przeznaczony do tego księdze, przechowywanej u przewodniczącego związku i podpisywane przez przewodniczącego i protokółanta sądu.

## Rozdział VII

Odpowiedzialność za zobowiązania.

## § 43.

Związek może zaciągać zobowiązania w zakresie, ustalonym uchwałą walnego zgromadzenia związku.

## § 44.

1. Związek odpowiada własnym majątkiem za zaciągnięte zobowiązania.

2. Członkowie związku nie są zobowiązani bezpośrednio za zobowiązania związku wobec osób trzecich.

## Rozdział VIII

Przepisy końcowe.

## § 45.

Nadzór nad działalnością związku sprawuje Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku przez organ administracji państwowej.

## § 46.

Niniejszy statut podlega zatwierdzeniu przez Wydział Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku.

## § 47.

Rozwiązanie i likwidacja związku może nastąpić w sposób zgodny z postanowieniami statutu i obowiązującymi w tym zakresie przepisami ustawy wodnej.

## § 48.

Zarząd Powiatowego Związku posługuje się postanowieniami niniejszego statutu oraz przepisami poszczególnych artykułów ustawy wodnej i wytycznymi władzy nadzorczej i władzy wojewódzkiej.

## § 49.

Statut niniejszy przyjęto uchwałą walnego zgromadzenia związku w dniu 30 listopada 1962 roku.

Uchwały walnego zgromadzenia związku podpisuje przewodniczący i protokółant obrad walnego zgromadzenia.

## § 50.

Walne zgromadzenie związku przekazuje niniejszy statut zarządowi związkowi do przestrzegania zawartych w nim postanowień.

Protokółanci  
Walnego Zgromadzenia  
inż. Mieczysław Olszewski  
Jan Tochwin

Przewodniczący  
Walnego Zgromadzenia  
inż. Henryk Dąbek

Poz. 74

## OGŁOSZENIE

**Rejonowego Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie zatwierdzenia statutu Spółki Wodnej pod nazwą „Supraślanka”.**

Na podstawie art. 222 ust. 1 i 5 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 roku (Dz. U. Nr 62 z 1928 roku, poz. 574) i art. 77 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) podaje się do publicznej wiadomości, że Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku Wydział Organizacyjno-Prawny jako ówczesny organ władzy wodnej zatwierdził w dniu 24 maja 1961 roku statut Spółki Wodnej pod nazwą „Supraślanka” we wsi i byłej GRN Jurowce, pow. białostockiego.



Statut zawiera postanowienia określone w pkt. 1, 2, 9, 10 i 12 art. 142 ustawy wodnej.

1. Nazwa spółki: Spółka Wodna „Supraślanka”.

2. Siedziba spółki: wieś Jurówce, gromady Wasilków, pow. białostockiego.

3. Cel spółki: odwadnianie i nawadnianie łąk i pastwisk, odwadnianie pól ornych, stosowanie metody pełnej uprawy, nawożenie i podsiew oraz pielęgnacja i konserwacja urządzeń wodno-melioracyjnych.

4. Spółka została utworzona na podstawie projektu technicznego z dnia 25 marca 1961 roku.

Projekt zawiera:

- plan sytuacyjny,
- opis techniczny,
- wykaz członków z uwidocznieniem obszaru gruntów melioracyjnych.

5. Walne zgromadzenie zwołuje zarząd spółki. Dla ważności uchwał walnego zgromadzenia potrzebna jest obecność nie mniej niż połowy członków.

W razie nie zebrania się ilości członków dostatecznej dla prawomocności uchwał zgromadzenia, zostanie zwołane drugie walne zgromadzenie z tym samym porządkiem obrad w terminie 7—14 dni po upływie terminu pierwotnie wyznaczonego. Uchwały zgromadzenia zwołanego w drugim terminie są prawomocne w obecności przynajmniej 1/3 ilości członków. Uchwały walnego zgromadzenia zapadają zwykłą większością głosów. Do powzięcia uchwały o rozwiązaniu spółki potrzebna jest większość 2/3 członków walnego zgromadzenia. Protokoły z obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobnej księgi protokołów.

Każdy protokół podpisuje przewodniczący i protokółant.

6. Walne zgromadzenie członków jako najwyższy organ spółki podejmuje uchwały dotyczące:

- zmiany statutu,
- rozwiązania i likwidacji spółki,
- wyboru członków do organu spółki,
- budżetu i programu robót,
- zatwierdzenia rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu,

- wystąpienie o kredyt i ustalenie jego górnej granicy,
- wynagrodzenia dla płatnych pracowników spółki,
- innych spraw przewidzianych w statucie i ustawie wodnej.

7. Ogłoszenia zarządu, dotyczące członków spółki winny być wywieszane u przewodniczącego zarządu, z-cy przewodniczącego i sołtysa wsi w miejscu do ogłoszeń przeznaczonym i dla każdego dostępnym.

Ogłoszenia dotyczące spółki, a mające na celu powiadomienie szerszego ogółu, winny być opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej lub w miejscowych czasopismach.

Kierownik  
Wydziału Gospodarki Wodnej  
**J. T. Nowiński**

Poz. 75

**OGŁOSZENIE Nr G/23/63**

**Białostockich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Białymstoku**

z dnia 30 maja 1963 roku

w sprawie rocznego uproszczonego sprawozdania finansowego za rok 1962.

Na podstawie § 1 ust. 1 uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 roku w sprawie publikowania sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol. 20 p. 89) oraz pkt. 1 pisma okólnego Nr 28 Prezesa Rady Ministrów z dnia 28 stycznia 1963 roku, Białostockie Zakłady Przemysłu Piekarniczego podaje do publicznej wiadomości uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 w/g niżej podanego zestawu cyfrowego i opisowego.

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962

Białostockich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Białymstoku

Część cyfrowa

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. XII. roku ubiegłego	dzień 31. XII. roku sprawozdawczego		dzień 31. XII. roku ubiegł.	dzień 31. XII. roku sprawozdawczego
<b>Część I</b>					
1. Środki trwałe (netto)	18.796,—	15.048,—	1. Fundusz statutowy	24.219	21.483
2. Materiały	6.611	6.092	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.040	1.631
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	101	45	4. Środki otrzymane na inwestycje	4.757	5.907
5. Środki pieniężne	599	1.081	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	672	429
6. Należność od odbiorców	1.861	2.045	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bank. środków na inwest.	122	235	7. Inne fundusze i rezerwy	499	381
8. Inwestycje rozpoczęte	3.863	5.085	8. Pozostałe pasywa	632	1.076
9. Pozostałe aktywa	4.313	4.509	9. Zysk	3.447	3.233
10. Strata	—	—	<b>Razem</b>	<b>36.266</b>	<b>34.140</b>
<b>Razem</b>	<b>36.266</b>	<b>34.140</b>			
<b>Część II.</b>	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>	<b>Część III</b>	<b>plan</b>	<b>wykonanie</b>
1. Sprzedaż ogółem	64.000	66.236	1. Wartość prod. (przerobów) ogółem na jednego zatrudnionego	191,6	197,1
2. Koszt własny sprzedaży	59.704	61.453	2. Należny fundusz zakład. ogółem na jednego zatrudnionego	0,6	0,8
3. Zysk na sprzedaży	2.391	2.814	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	28,—
4. Zyski nadzwyczajne	6	398			26,—
5. Straty nadzwyczajne	—	100			



## Część IV (opisowa)

Celem działalności przedsiębiorstwa jest produkcja i zbył pieczywa, na pokrycie zapotrzebowania ludności miasta Białegostoku, które dociera do konsumentów za pośrednictwem handlu detalicznego i żywienia zbiorowego.

Zakłady produkowały przeciętnie 36 asortymentów pieczywa oraz 54 asortymentów wyrobów ciastkarskich.

Jednym z zasadniczych zadań na odcinku produkcji jest poprawienie jakości wyrobów oraz rozszerzenie wachlarza asortymentowego produkcji.

Wprawdzie w stosunku do okresów przeszłych nastąpiła tu znaczna zmiana na lepsze lecz dalsza poprawa uzależniona jest głównie od zwiększenia mocy produkcyjnej i stanu technicznego istniejących piekarni oraz przystosowanie środków transportowych i usprawnienie spedycji pieczywa (przedsiębiorstwo korzysta z usług transportowych świadczonych przez Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu Wewnętrznego w Białymstoku).

Realizacja tego programu rozpocznie się już w drugiej połowie 1963 roku, kiedy to zostanie przekazany do eksploatacji nowy obiekt produkcyjny to jest piekarnia mechaniczna przy ul. Gospodarskiej o zdolności produkcyjnej 15 t/dobę (przy pracy na 3 zmiany).

W następnym etapie przewidziana jest budowa (w 1965 roku) nowoczesnej piekarni w dzielnicy Nowe Miasto, w której po raz pierwszy w Białymstoku zostaną zainstalowane tzw. piece tasmowe. W okresie późniejszym przewidziana jest modernizacja obecnie istniejącej piekarni mechanicznej przy ul. Artyleryjskiej.

W między czasie ulegną likwidacji małe piekarnie nadmierne zużyte, o niedostatecznym stanie sanitarnym.

Obok działalności produkcyjnej przedsiębiorstwo prowadzi 3 sklepy detalicznej sprzedaży pieczywa, zlokalizowane przy piekarniach. Wszystkie one są rentowne i w roku 1962 przyniosły przedsiębiorstwu dodatkowy zysk w wysokości 121 tys. zł, przy osiągniętym obrocie 2.713 tys. zł.

W roku 1962 przedsiębiorstwo pomyślnie realizowało swoje zadania określone w planie techniczno-ekonomicznym. I tak plan produkcji i sprzedaży wykonano w 103,5%, osiągając w rezultacie wykonanie ponadplanowej akumulacji w wysokości 806 tys. zł (plan 4396 wykonanie 5202 = 806), głównie jednak dzięki obniżce planowanych kosztów własnych z 93,29% na 92,78%.

Wykonanie z nadwyżką planu sprzedaży i zysku, pozwoliło przedsiębiorstwu zrealizować pomyślnie plan rozliczeń z budżetem państwa, a mianowicie:

podatek obrotowy plan 1905 wykonanie 1969 = 103,4%, należne wpłaty z zysku (88,32%) plan 2200 wykonanie 2578 = 117,1%.

Główny Księgowy  
Z. Krawczuk

Dyrektor  
L. Trzaskalik

Poz. 76

## OGŁOSZENIE Nr GK/72/63

Białostockiego Przedsiębiorstwa Zakładów  
Gastronomicznych

z dnia 31 maja 1963 roku

## w sprawie sprawozdania finansowego za rok 1962.

Na podstawie § 1 ust. 1 uchwały Nr 65 Rady Ministrów z dnia 18 lutego 1959 roku w sprawie publikowania sprawozdań finansowych państwowych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym (Mon. Pol., poz. 89) oraz pkt. 1 pisma okólnego Nr 28 Prezesa Rady Ministrów z dnia 28 stycznia 1963 roku, Białostockie Przedsiębiorstwo Zakładów Gastronomicznych podaje do publicznej wiadomości sprawozdanie finansowe za rok 1962 w/g niżej podanego zestawienia cyfrowego i opisowego.

Sprawozdanie finansowe za 1962 rok  
w tysiącach złotych

	Stan na dzień			Stan na dzień	
	31. XII. 1961	31. XII. 1963		31. XII. 1961	31. XII. 1962
<b>Część I</b>					
1. Środki trwałe (netto)	3320	2608	1. Fundusz statutowy	6828	6624
2. Towary	1541	1929	2. Zobowiązania wobec dostawców	1766	1450
3. Pozostałe zapasy	2551	2851	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przedtermin.	—	—
4. Środki pieniężne	2030	1242	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	56	35
5. Należności od odbiorców	391	411	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	253
6. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	56	35	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1319	540
7. Rachunek Bankowy środków na inwestycje	131	229	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	4	135	8. Inne fundusze i rezerwy	124	496
9. Pozostałe aktywa	3569	3615	9. Pozostałe pasywa	1261	1239
Razem	13593	13055	10. Zysk	2239	2418
	plan	wykonanie	Razem	13593	13055
<b>Część II</b>					
1. Sprzedaż	71850	72248	<b>Część III</b>		
w tym marże na sprzedaży	19700	19793	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1174	1181
2. Koszt własny sprzedaży	69410	70060	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,2	0,6
w tym koszty handlowe	17260	17605	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	10	246
3. Zysk na sprzedaży	2440	2188		—	198
4. Zyski nadzwyczajne	77	629			
5. Straty nadzwyczajne	—	399			



## Część IV (opisowa)

Poz. 77

Wykonano plan sprzedaży ogółem w 100,55%. Nie uzyskano planowanego wskaźnika marży 30,50% do obrotu na skutek udzielania pracownikom zniżek cen za spożyte posiłki oraz konsumentom za pobrane obiady na wynos, co wpłynęło również na nie uzyskanie planowanego zysku. Koszty handlowe planowano w wysokości 26,35%, a wykonano 26,37%, nieznaczne przekroczenie na zużyciu zastawy stołowej i kosztach transportu. Zyski nadzwyczajne spowodowane zostały w głównej mierze z ujawnionych superat, spłat mank, wyegzekwowania od dostawców kar i grzywien za niedotrzymanie umów na dostawę artykułów spożywczych. Straty nadzwyczajne powstały wskutek stworzenia rezerwy na manka i spisania jednorazowo wydatków poniesionych na uruchomienie nowych barów „Warszawianka” i „Zacisze”. Na niewykonanie planowanego zysku wpłynęła również 2,5 miesięczna nieczynność garmazerni na skutek remontu.

Główny Księgowy  
Cz. Bielous

Dyrektor  
W. Łożys

## ORZECZENIE

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku

z dnia 28 maja 1963 roku

w sprawie uznania obory za zarodową.

Na podstawie art. 77 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) i § 3 ust. 1 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27 sierpnia 1955 roku (Mon. Pol. Nr 80, poz. 956) w sprawie zasad i trybu uznawania obór za zarodowe i reprodukcyjne, Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

orzeka

- 1) uznać za zarodową oborę należącą do Państwowego Technikum Rolniczego w Olecku,
- 2) Wykonanie niniejszego orzeczenia zleca się Wojewódzkiej Stacji Oceny Zwierząt.

Z-ca Kierownika  
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa  
inż. Mikołaj Iliaszuk

Adres Redakcji i Administracji: Białystok, ul. Mickiewicza Nr 3 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, pokój nr 8  
Telefon: 56-38

Prenumerata płatna z góry. Roczna ze skorowidzem — 18 zł, półroczna bez skorowidza — 10 zł.

Cena ogłoszeń: 1/1 strony 240 zł, 3/4 str. (do 120 wierszy) 210 zł, 1/2 strony (od 80 w.) 165 zł, 1/4 strony (do 40 w.) 90 zł, 1/3 strony (do 20 w.) 60 zł.

Drobne do 100 wyrazów 90 gr za wyraz.

Wszelkie należności za prenumeratę, ogłoszenia i egzemplarze pojedyncze należy wpłacać w Narodowym Banku Polskim — II Oddział Miejski w Białymstoku — konto 113-94/2-65 (część 15 dział 5 rozdział 19 „wpływy wydawnictw”).

Cena pojedynczego egzemplarza od 4 stron druku wynosi 90 gr — przy większej ilości stron — o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony.

ODBIORCA

opłata pocztowa ulszczona gotówką

Błk, 2308 18. VI. 63 r. 1300 A-4 A-1